

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

#### **10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA17 080129

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA17 080130

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 14 mars 2017

**10.03** CA17 080131

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 7 février et de la séance extraordinaire du 27 février 2017.

**10.04** CA17 080132

##### **PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

#### **15 - Déclaration / Proclamation**

**15.01** 1174500001 - CA17 080133

Proclamer la *Semaine d'actions contre le racisme* du 21 au 31 mars 2017, et la *Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale* le 21 mars 2017.

**15.02** 1174500002 - CA17 080134

Proclamer *Une Heure pour la Terre*, le 25 mars 2017, de 20 h 30 à 21 h 30.

#### **20 - Affaires contractuelles**

**20.01** 1170597001 - CA17 080135

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des services techniques pour les événements culturels 2017-2018.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

**20.02** 1174549002 - CA17 080136

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'arrosage d'environ 2000 arbres pour l'année 2017.

**20.03** 1154378038 - CA17 080137

Autoriser un sommaire addenda afin d'ajouter un terrain de soccer supplémentaire à la description du sommaire décisionnel relatif au lancement d'un appel d'offre public.

**20.04** 1172298001 - CA17 080138

Autoriser une dépense maximale de 130 000 \$ en faveur de Rogers pour les communications cellulaires et GPS pour 2017 - Entente cadre # 1137408.

**20.05** 1173679001 - CA17 080139

Autoriser une dépense de 54 325,69 \$ en faveur de Bau-Val CMM pour la valorisation des matériaux bitumineux et de béton - Entente cadre # 910214.

**20.06** 1173152001 - CA17 080140

Recommander au Conseil municipal de ratifier une dépense additionnelle de 274 169,83 \$ au contrat octroyé à Pavages D'Amour inc. pour les imprévus reliés à la gestion des sols contaminés et aux travaux de déviation des conduites de gaz – Soumission 16-015.

**20.07** 1174378006 - CA17 080141

Autoriser une dépense de 30 272,19 \$ en faveur de Hydro-Québec pour les travaux de prolongement d'une ligne souterraine concernant le projet d'aménagement d'un lien routier entre le boulevard de la Côte-Vertu et le chemin Saint-François.

**20.08** 1174378007 - CA17 080142

Autoriser une dépense de 58 276,73 \$ en faveur d'Hydro-Québec dans le cadre du projet de réaménagement de la partie en amont du Ruisseau-Bertrand.

**20.09** 1174103003 - CA17 080143

Octroyer un contrat au montant maximal de 41 771,57 \$ à Autocar Chartrand inc. pour la location d'autobus scolaires pour 2017 – Soumission 16-15798.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

---

**20.10** 1175369001 - CA17 080144

Octroyer un contrat pour un montant maximal de 56 929,87 \$ à Aménagement Dibek pour le nettoyage, décapage et peinture des bassins des piscines extérieures, pataugeoires et jeux d'eau pour l'année 2017 – Soumission 17-005.

**20.11** 1175369002 - CA17 080145

Octroyer un contrat au montant maximal de 31 733,10 \$ à Les Entreprises Gal Power inc. pour l'entretien des génératrices des bâtiments publics pour 2 ans – Soumission 17-15837.

**20.12** 1177541001 - CA17 080146

Octroyer un contrat au montant maximal de 81 601,32 \$ à Héroïse Thibodeau architecte inc. pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de reconstruction d'une partie de la toiture du bâtiment des Ateliers municipaux - Soumission 17-002.

**20.13** 1177604001 - CA17 080147

Octroyer un contrat au montant de 2 221 261,47 \$ à 9006-9311 Québec inc. (f.a.s.r.s Devcor 1994), pour la réalisation des travaux de réfection et de mise aux normes de la piscine et du réaménagement partiel du chalet du parc Decelles.

**20.14** 1177604002 - CA17 080148

Octroyer un contrat au montant de 27 766,46 \$ à Labo S.M. inc. pour retenir les services professionnels d'un laboratoire durant les travaux de réfection et de mise aux normes de la piscine et du réaménagement partiel du chalet du parc Decelles – Soumission 17-505.

**20.15** 1173058006 - CA17 080149

Octroyer un contrat au montant maximal de 29 528,67 \$, à C'Scellé (2008) inc. pour l'exécution des travaux de scellement de fissures sur diverses rues pour l'année 2017 - Soumission 17-501.

**20.16** 1176121004 - CA17 080150

Octroyer un contrat au montant maximal de 78 732,59 \$ à Imprimerie F.L. Web inc. pour l'impression des publications 2017 – Soumission 17-15830.

**20.17** 1173058009 - CA17 080151

Octroyer un contrat au montant maximal de 60 568,04 \$ à Location Lordbec inc. pour l'exécution des travaux de branchement d'égout – Soumission 17-504 - et autoriser le retour en appel d'offres sur invitation une fois que la somme maximale du présent octroi aura été totalement dépensée.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

**20.18** 1173058004 - CA17 080152

Accepter l'offre de service de la Division de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour la réalisation des travaux de marquage sur diverses rues de l'arrondissement de Saint-Laurent pour l'année 2017 et autoriser une dépense maximale de 370 000 \$.

**20.19** 1172565001 - CA17 080153

Mandater Le meilleur Ramoneur inc. pour effectuer le ramonage des cheminées pour l'année 2017 - Soumission numéro 17-517.

**20.20** 1171700002 - CA17 080154

Octroyer un contrat de 603 757,83 \$ à Trimax Sécurité inc. pour le service de patrouilleurs de la Sécurité urbaine pour un an, renouvelable pour 2 ans – Soumission 17-58880.

**20.21** 1172431001 - CA17 080155

Autoriser un sommaire addenda afin de recommander au Comité exécutif d'autoriser la signature du Quatrième amendement à la convention de prêt intervenue avec Technoparc Montréal.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1170570002 - CA17 080156

Autoriser le cabinet Racicot Chandonnet à intenter tout recours de nature à faire valoir les intérêts de la Ville de Montréal contre Unigertec inc. et La Garantie compagnie d'assurances de l'Amérique du Nord, dans le cadre du projet de construction du Complexe sportif.

**30.02** 1176685002 - CA17 080157

Accepter l'offre du Service de la concertation des arrondissements d'assumer la responsabilité du service de déchiquetage et de collecte en bordure de rue, des branches provenant du domaine privé pour l'année 2017.

**30.03** 1173058008 - CA17 080158

Demander au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire l'autorisation de procéder à un concours de design pour la création du corridor de biodiversité Cavendish-Laurin-Liesse ainsi qu'au lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'embauche d'un conseiller professionnel pour la coordination du concours de design.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

**30.04** 1173950011 - CA17 080159

Adopter le plan d'action pour la diversité en emploi 2016-2019.

**30.05** 1176747002 - CA17 080160

Adhérer au Programme de soutien à la mise aux normes des aréas municipaux pour la réalisation du projet de l'aréna Raymond-Bourque et accepter l'offre de service du Service de la gestion et de la planification immobilière pour la gestion du projet.

**30.06** 1174378008 - CA17 080161

Offrir à la Direction des transports, du Service des infrastructures, de la voirie et des transports, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux relatifs à l'aménagement de clôtures dans les mails centraux de certains tronçons des boulevards de la Côte-Vertu et Marcel-Laurin.

**30.07** 1174378001 - CA17 080162

Autoriser la signature d'une entente de partenariat avec le Comité Écologique du Grand Montréal pour la protection et la mise en valeur du boisé du parc Marcel-Laurin au coût de 12 000 \$ et l'entretien dudit boisé pour une somme de 57 697,36 \$.

**30.08** 1176747001 - CA17 080163

Accorder une contribution financière de 1 000 \$ à la Commission sportive du Lac Saint-Louis pour l'organisation de ses activités en tant que mandataire des Jeux du Québec en 2017.

**30.09** 1174103001 - CA17 080164

Accorder une aide financière individuelle et maximale de 447,53 \$ à deux résidents pour leur participation aux Mondiaux de danse irlandaise, qui se tiendront à Dublin du 9 au 16 avril 2017.

**30.10** 1176909001 - CA17 080165

Accorder un don de 3 000 \$ à VertCité pour la 13<sup>e</sup> édition de l'Érablière urbaine.

**30.11** 1170299001 - CA17 080166

Accorder un don de 1 000 \$ à Les handicapés de Saint-Laurent en soutien aux activités soulignant son 35<sup>e</sup> anniversaire de fondation.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

**30.12** 1176121003 - CA17 080167

Accorder une subvention de 21 081 \$ à l'Association des marchands et des professionnels Destination Décarie pour la création de la Société de Développement Commercial Décarie.

**30.13** 1173984003 - CA17 080168

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1<sup>er</sup> et le 28 février 2017 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 28 février 2017, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et es amendements.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1174509001 - CA17 080169

Adopter une résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la construction d'un projet comprenant des habitations et des commerces de proximité, selon les principes d'une aire POD et TOD, sur le lot 2 409 431 au cadastre du Québec, site de l'ancienne usine Honeywell située au 200-250 boulevard Marcel-Laurin; en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

**40.02** 1174547007 - CA17 080170

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification au PIIA approuvé concernant l'habitation unifamiliale isolée située au 2265, avenue O'Brien.

**40.03** 1174547008 - CA17 080171

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification au PIIA approuvé concernant des habitations unifamiliales contiguës situées aux 2187 à 2221, rue des Montérégiennes.

**40.04** 1174547009 - CA17 080172

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation multifamiliale au 2300, rue Wilfrid-Reid.

**40.05** 1174547010 - CA17 080173

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification extérieure d'une habitation unifamiliale isolée située au 2060, rue de la Sorbonne.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

**40.06** 1174547011 - CA17 080174

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification extérieure d'une habitation unifamiliale isolée située au 985, boulevard Alexis-Nihon.

**40.07** 1174547012 - CA17 080175

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification extérieure d'une habitation bi-familiale contigüe située aux 1381-1383, rue Beaulieu.

**40.08** 1174547013 - CA17 080176

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification extérieure d'une habitation bi familiale contigüe située aux 1385-1387, rue Beaulieu.

**40.09** 1174547014 - CA17 080177

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification extérieure d'une habitation bi-familiale contigüe située aux 1389-1391, rue Beaulieu.

**40.10** 1177499002 - CA17 080178

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 4400, place Emma-Gendron.

**40.11** 1177499003 - CA17 080179

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'opération cadastrale créant les lots 6 012 369 et 6 012 370 donnant sur la rue Claude-Henri-Grignon.

**40.12** 1177499004 - CA17 080180

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée située au 3890, carré Pauline-Lightstone.

**40.13** 1164547114 - CA17 080181

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'habitations multifamiliales aux 4900 à 4964, rue Vittorio-Fiorucci.

**40.14** 1164152023 - CA17 080182

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-98 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

**40.15** 1164152024 - CA17 080183

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-99 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.16** 1177153001 - CA17 080184

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-100 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.17** 1177153001 - CA17 080185

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-100 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.18** 1177153002 - CA17 080186

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-101 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.19** 1177153002 - CA17 080187

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-101 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.20** 1177154002 - CA17 080188

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-102 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.21** 1177154001 - CA17 080189

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-16 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et des certificats.

**40.22** 1163231017 - CA17 080190

Autoriser un sommaire addenda afin d'adopter le règlement numéro RCA17-08-4-1 modifiant et remplaçant le règlement numéro RCA17-08-4 sur les sociétés de développement commercial.

**40.23** 1173231002 - CA17 080191

Adopter le règlement numéro RCA17-08-6 délimitant une zone commerciale dans le secteur « Destination Décarie».



---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

---

**40.24** 1172565003 - CA17 080192

Recommander au Comité exécutif d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance de l'autorisation par le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) en vue du branchement d'un réseau privé de conduites d'égout pluvial, dans le cadre du projet de stationnement Place Olivia.

**40.25** 1172565004 - CA17 080193

Recommander au Comité exécutif d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance de l'autorisation par le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) en vue du branchement d'un réseau privé de conduites d'égout pluvial, dans le cadre du projet de rétention des Pneus Southward Itée.

**40.26** 1176114001 - CA17 080194

Fixer par ordonnance les dates des ventes-débarras pour l'année 2017.

**50 - Ressources humaines**

**50.01** 1173950010 - CA17 080195

Nominations intérimaires aux postes de directeur d'arrondissement et de directeur des services administratifs de l'arrondissement.

**50.02** 1173950007 - CA17 080196

Nommer un ingénieur en électricité à la Division études technique de la Direction des travaux publics.

**50.03** 1173950006 - CA17 080197

Nommer deux bibliothécaires à la Division bibliothèque et culture de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.04** 1173950005 - CA17 080198

Nommer un inspecteur du cadre bâti à la Section des inspections de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 14 MARS 2017

---

**50.05** 1173950013 - CA17 080199

Nommer un coordonnateur, sécurité urbaine à la Division des communications et des relations avec les citoyens.

**50.06** 1173950014 - CA17 080200

Titulariser des employés cols bleus à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.07** 1173950004 - CA17 080201

Créer et prolonger des postes temporaires pour la réalisation de différents projets.

**50.08** 1173950015 - CA17 080202

Congédier un fonctionnaire auxiliaire effectif à compter du 18 février 2017.

**50.09** 1173950016 - CA17 080203

Congédier un fonctionnaire auxiliaire effectif à compter du 18 février 2017.

**60 – Information**

**60.01** CA17 080204

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA17 080205

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA17 080206

**LEVÉE DE LA SÉANCE**